

НАША ГАЗЕТА

 nashagazeta.ch

Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (<https://nashagazeta.ch>)

Армянский реквием «Mèdz Yedhern» позвучит сегодня в Швейцарии | Le requiem aménien "Mèdz Yedhern" résonnera à Genève

Auteur: Людмила Клот, [Женева](#), 24.04.2009.



Саркис Шахинян (слева) и Ули Лойенбергер (справа) скептически смотрят на мирные договоренности (© nashagazeta.ch)

На пресс-конференции в Женеве, посвященной Дню памяти жертв геноцида армян, отмечаемому 24 апреля, представители армянской диаспоры рассказали, что думают о политических соглашениях, достигнутых Арменией и Турцией при швейцарском дипломатическом посредничестве.

|
Le requiem aménien "Mèdz Yedhern" résonnera à Genève

Два дня назад мы узнали, что Турция и Армения, прервавшие в 1993 году дипломатические отношения, смогли выработать общий документ, "дорожная карта", призванный обеспечить налаживание двусторонних отношений. По этому поводу вчера в Швейцарском клубе прессы, который часто принимает иностранных гостей, слово было предоставлено представителям армянской диаспоры. Перед журналистами выступали Саркис Шахинян, президент ассоциации «Швейцария-Армения», и сопредседатель билатеральной парламентской группы Конфедерации Ули Лоейнбергер, который еще и возглавляет национальную партию Зеленых.

Прозвучало также мнение главы армянской диаспоры в Романдии Раффи Гарибяна.

Почему этот день так важен? В ночь 24 апреля 1915 года в Константинополе, а затем и по всей стране были арестованы и убиты сотни видных представителей армянской диаспоры. В течение следующих недель прошла депортация остальных армян в отдаленные приграничные районы огромной Османской империи. По подсчетам историков, количество жертв составило почти полтора миллиона человек из двухмиллионной армянской общины в Турции. Турция, хоть и признала через несколько лет бесчеловечность ситуации, официально назвать ее геноцидом отказывается.

Армянская диаспора поселилась в Швейцарии задолго до этих трагических событий, и большая часть ее интересов традиционно концентрировалась в Женеве. Этот город играл роль оппозиционного центра султану Абдуль Хамиду еще в 1890-х годах. В Женевском университете получило образование множество представителей армянской интеллигенции. Исторические и художественные книги об этой стране издавались в городе на берегу Лемана, формируя общественное мнение по актуальным вопросам.

После событий 1915 года во многих семьях диаспоры появились воспитанники-сироты... В 1969 году, благодаря дарам прихожан, была открыта армянская церковь в Troinex в окрестностях Женевы.

Сегодня в стране насчитывается около 6000 выходцев из Армении, они объединены в многочисленные политические и религиозные союзы и не теряют связи с исторической родиной, несмотря на то, что многие из них, как и, к примеру, сам президент ассоциации «Швейцария-Армения» Саркис Шахинян, родились уже на территории Конфедерации.

Как отреагировала армянская диаспора на совместное заявление МИДов Турции и Армении о том, что, при посредничестве Швейцарии, началась нормализация армяно-турецких отношений?

«Сегодняшнее поколение турецкой интеллигенции, прогрессивных общественных деятелей и просто живущих в стране сознательных людей, ничего общего не имеющее с авторами геноцида и никакой вины на себе не несущее, должно признать эту трагическую страницу истории. Только тогда два наших народа смогут жить и развиваться вместе», подчернул на пресс-конференции Раффи Гарибян, глава романдской части диаспоры.

«Не признавать преступление такого масштаба - опасный знак для мирового гуманизма в целом», согласился с ним Ули Лоейнбергер, который, как швейцарский политический деятель, не во всем согласен с дипломатией своей страны. Так называемая «политика негоционизма» - готовности пожертвовать чем-то, ради достижения согласия по общим вопросам - используется сейчас МИДом Швейцарии, считает он.

Саркис Шахинян обратил внимание на ту поспешность, с которой были обнародованы результаты тайно ведшихся в последние месяцы в Берне армяно-турецких переговоров. «За 48 часов до памятной даты нам объявляется о принятии мирного соглашения, и это выглядит как попытка убедить народы с обеих сторон, что все хорошо, и никаких особых политических проблем, требующих решения, между

двумя странами не существует.» С одной стороны, эта новость - успех швейцарской дипломатии, и она заслуживает благодарности за всю громадную проделанную работу! А с другой - главный швейцарский армянин, всегда четко высказывающий мнение диаспоры, пусть даже оно и не нравится всем, не согласен, чтобы вопрос признания геноцида стал разменной монетой в торговле за результат мирных переговоров.

Нерадко живущая на расстоянии диаспора бывает в чем-то более радикальной, чем правительство исторической родины. Вот и в данном случае швейцарские армяне с грустью констатируют, что в Ереване принимают в расчет сначала экономические соображения, а потом уж принципиальные.

В Швейцарии признание геноцида армян ставилось на голосование в различных кантонах. Он был официально признан в 1998 году в Женеве, а в 2003 году такое же решение приняло и правительство кантона Во (что, как мы уже писали, спровоцировало отказ от поездки в Турцию Мишлин Кальми-Ре, в тот год занимавшую должность президента Швейцарии). Вопрос был поставлен на рассмотрение в парламенте страны в 2005 году, но до официального голосования дело пока не дошло... Сегодня контакты Швейцарии и Турции более чем укрепились - многочисленные рейсы Швейцария-Анкара или Стамбул на уровне министров и главы государств, а из самых свежих событий - приглашение Турции в качестве почетного гостя на Международную книжную выставку в Женеве. Крепнут и связи с Арменией, в том числе, и в области [воздушного сообщения](#).

Проблемы в отношениях между двумя странами часто выхлестываются за пределы их территорий. Пристально наблюдает за развитием ситуации Азербайджан, ведь его конфликт с Арменией не исчерпан. А Израиль, например, не признает геноцид армян, так как Турция является его внешнеполитическим, военным и экономическим партнером. Хотя, казалось бы, кому как не жителям этой страны понять бедствия армянского народа. Армения со своей стороны отказалась осудить скандальное антиизраильское заявление президента Ирана Махмуда Ахмадинеджада, сделанное им на днях в Женеве, о том, в частности, что холокост - это миф.

Сегодня же, в двух важнейших городах немецкоязычной и романской Швейцарии - Цюрихе и Женеве - пройдут вечера памяти жертв геноцида.

В Цюрихе в соборе Fraumünster выступит мэр города Элмар Ледергебер. Затем хор «Комитас» из Лозанны, под управлением дирижера Сирварт Казанджиан-Пирсон, исполнит духовные и классические армянские песни. Франк Жекерес прочтет произведения армянских поэтов в переводе на немецкий язык. Начало в 19 часов.

В Женеве на вечер памяти, который состоится в армянской церкви St.Nagop de Troinex, придут многие швейцарские политические деятели. Глава Национального Совета Кьяра Симонески-Кортези и ее коллеги и сопредседатели парламентской группы «Швейцария-Армения» Ули Лоейнберген и Доминик де Буман, член Госсовета Женевы Шарль Беер и другие официальные лица. Организаторы вечера - Швейцарский совет армянской церкви и Комиссия армянских ассоциаций в Романдской Швейцарии. Вслед за реквиемом «Mèdz Yedhern» состоится концерт юных талантливых исполнителей из Еревана.

Статьи по теме:

[Дипломатическая победа Швейцарии](#)

[Первые комментарии по поводу армяно-турецких переговоров](#)

[Шарль Азнавур станет послом Армении в Швейцарии](#)

[Швейцарское правосудие вынуждает турков признать геноцид армян](#)

[Швейцария](#)

Source URL:

<https://nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/armyanskiy-rekviem-medz-yedhern-prozvuchit-segodnya-v-shveycarii>